



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> OAC- Services en Génie Maritime	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE517-210680/A	<b>Date</b> 2021-04-13
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE517-210680	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-0-43234 (120)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-120-16078	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2021-02-23 <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-04-21</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Harvey, Keven	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc120
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 607-2867 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

## ADDENDA/ADDENDUM 005

### SERVICES DE GÉNIE MARITIME POUR LA RÉGION DU QUÉBEC - DOAC / MARINE ENGINEERING SERVICES FOR QUEBEC REGION - RFSO

LE DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES EST MODIFIÉ TEL QUE DÉCRIT CI-DESSOUS / THE INVITATION TO  
TENDER IS MODIFIED AS MENTIONED BELOW

#### RÉPONSES AUX QUESTIONS RECUS /ANSWER TO RECEIVED QUESTIONS

\*\*\*\*\*

#### RÉPONSES AUX QUESTIONS RECUS /ANSWER TO RECEIVED QUESTIONS

<b>Q15_FR</b>	<p>En référence à l'Addenda n° 001, il semble y avoir une confusion relativement à l'Annexe A, d'abord enlevée (liste des sous-traitants) et puis rajoutée, sous une autre appellation « Formulaire d'identification des membres de l'équipe ».</p> <p>Le problème c'est qu'il n'y aucune mention à l'Addenda no 1 concernant l'Annexe A dans la liste des documents ne faisant pas partie de la limite de 35 pages. Est-ce qu'elle en fait partie ou non ? Pouvez-vous clarifier.</p>
<b>R15_FR</b>	<p>Au paragraphe EPEO 2 mentionné à l'addenda 001</p> <p><b>Ajouter :</b></p> <p>7. Formulaire d'identification des membres de l'équipe (annexe A)</p>
<b>Q15_EN</b>	<p>With reference to Addendum n ° 001, there seems to be a confusion regarding Annex A, first removed (list of subcontractors) and then added, under another name "Form of identification of members of the team ".</p> <p>The problem is, there is no mention in Addendum # 1 regarding Annex A in the list of documents outside the 35-page limit. Is she part of it or not? Can you clarify.</p>
<b>A15_EN</b>	<p>In paragraph SRE 2 mentioned in Addendum 001</p> <p><b>Add</b></p> <p>7. Team identification Format (Appendix A)</p>

*Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées /  
All other terms, clauses and conditions remain unchanged»*

---

## Annexe A - Formulaire d'identification des membres de l'équipe

*Pour obtenir des détails sur le présent formulaire, se référer à l'EPEO dans la Demande d'Offres.  
L'expert-conseil principal et les autres membres de l'équipe de l'expert-conseil doivent être ou pouvoir être accrédités, certifiés ou autorisés pour fournir les services professionnels requis, dans toute la mesure prescrite par les lois provinciales ou territoriales.*

**Nom de la Firme :** \_\_\_\_\_

**Personnel et accréditation professionnelle provinciale :**

- 1 Chargé de projet :
  - a. Nom et prénom : \_\_\_\_\_
  - b. Accréditation : \_\_\_\_\_
- 2 Concepteur principal en génie portuaire :
  - a. Nom et prénom : \_\_\_\_\_
  - b. Accréditation : \_\_\_\_\_
- 3 Concepteur principal en génie côtier :
  - a. Nom et prénom : \_\_\_\_\_
  - b. Accréditation : \_\_\_\_\_
- 4 Surveillant de chantier principal :
  - a. Nom et prénom : \_\_\_\_\_
  - b. Accréditation: \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

## Appendix A - Team Identification Format

*For details on this format, please see SRE in the Request For Proposal.*

*The prime consultant and other members of the Consultant Team shall be, or eligible to be, licensed, certified or otherwise authorized to provide the necessary professional services to the full extent that may be required by provincial or territorial law.*

**Prime Consultant :** \_\_\_\_\_

### **Key individuals and Provincial professional status :**

5 Project Manager :

a. First name and Last name : \_\_\_\_\_

b. Accreditation : \_\_\_\_\_

6 Lead Designer in port engineering :

a. First name and Last name: \_\_\_\_\_

b. Accreditation : \_\_\_\_\_

7 Lead Designer in coastal engineering :

a. First name and Last name : \_\_\_\_\_

b. Accreditation : \_\_\_\_\_

8 Lead site supervisor :

a. First name and Last name : \_\_\_\_\_

b. Accreditation: \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_